

# Qui était Charles Aznavour ?

# Fait du jour

## Exercices

### 1 – Portrait de Charles Aznavour

Écoutez l'extrait en entier. Cochez la ou les bonnes réponses en fonction de ce que vous comprenez.

Qui dit quoi ? Dans cet extrait :

- le présentateur nous apprend le décès de Charles Aznavour.
- la journaliste nous fait un résumé de sa carrière.
- le chanteur raconte pourquoi il aime chanter.
- le chanteur nous parle de sa relation à ses chansons.

Dans cet extrait, on apprend que Charles Aznavour :

- est mort à l'âge de quatre-vingt-quatorze ans.
- était acteur.
- était ambassadeur.
- est monté sur scène jusqu'à la fin.
- avait des origines arméniennes.
- avait des origines américaines.

### 2 – Ses débuts d'artiste

Écoutez l'extrait à partir de 0'35. Entourez le mot ou expression de sens proche que vous entendez.

Il lui en aura fallu/aura mis des années avant d'être **un artiste reconnu/en haut de l'affiche**. À ses débuts, Charles Aznavour doit **surmonter/affronter** de multiples critiques : **jugé/considéré** trop petit, trop laid, **avec une voix banale/sans voix**. Mais le Sinatra français fait preuve de **persévérance/détermination**, de **ténacité/obstination**. Lui, parlait de la chance d'avoir rencontré Édith Piaf en 1946, à 22 ans. Piaf **le pousse/l'encourage** à monter sur scène. Il connaît le succès à l'Olympia en 1954, commence à **jouer/tourner** au cinéma sous la direction de François Truffaut. Sa carrière internationale **s'envole/décolle** après son **succès/triomphe** au Carnegie Hall de New York en 1963.

### 3 – Sa carrière

Écoutez à partir de 1'10. Cochez la ou les bonnes réponses en fonction de ce que vous comprenez.

Une fois célèbre, dans les années 70, le chanteur :

- propose des chansons engagées.
- s'engage en politique.

En 1988, il écrit une chanson humanitaire car :

- l'Arménie a subi un tremblement de terre.
- l'Arménie sort de la guerre.

Parmi ses grands succès, le journaliste cite :

- Je me voyais déjà*.
- Je me croyais déjà*.
- Les poèmes*.
- La bohème*.

De nombreux artistes, y compris des gitans, ont repris ses chansons :

- et il adorait ça.
- mais cela le dérangeait un peu.

**4 – Au micro de RFI, en 1995**

**Écoutez à partir de 2'22. Entourez le mot que vous entendez.**

Les gitans ont **repris/appris** « *La Mamma* », moi je suis... j'adore ça ! Et puis ça ne me dérange pas **du tout/du coup** qu'ils **basculent/bousculent** les chansons et les chantent autrement. Une chanson c'est fait pour être **réinterprété/réexpliqué**. Il y a, à mon avis, il y a quatre **acteurs/auteurs** pour une chanson. Il y en a **vraiment/seulement** quatre. Il y a l'auteur, il y a le compositeur, ce qui fait deux, il y a l'interprète qui est un auteur qui donne une **sensation/dimension** différente et le public, le public tel qu'il **reçoit/perçoit** la chanson. Ça fait quatre auteurs.

**5 – Vrai ou faux ?**

**Écoutez à nouveau tout l'extrait et cochez la bonne réponse.**

Un monument sera érigé en l'honneur du chanteur.

- Vrai
- Faux

Le président français lui a rendu hommage :

- Vrai
- Faux

Dans les années 70, une des ses chansons engagées parlait de l'homosexualité.

- Vrai
- Faux

Charles Aznavour est né en Arménie.

- Vrai
- Faux

Cet artiste a été un auteur très prolifique.

- Vrai
- Faux

## Exercices corrigés

### 1 – Portrait de Charles Aznavour

Qui dit quoi ? Dans cet extrait : X le présentateur nous apprend le décès de Charles Aznavour. X la journaliste nous fait un résumé de sa carrière. X le chanteur nous parle de sa relation à ses chansons.

Dans cet extrait, on apprend que Charles Aznavour : X est mort à l'âge de quatre-vingt-quatorze ans. X était acteur. X est monté sur scène jusqu'à la fin. X avait des origines arméniennes.

### 2 – Ses débuts d'artiste

Il lui en aura fallu des années avant d'être **en haut de l'affiche**. À ses débuts, Charles Aznavour doit **surmonter** de multiples critiques : **jugé** trop petit, trop laid, **sans voix**. Mais le Sinatra français fait preuve de **persévérance**, de **ténacité**. Lui, parlait de la chance d'avoir rencontré Édith Piaf en 1946, à 22 ans. Piaf le **pousse** à monter sur scène. Il connaît le succès à l'Olympia en 1954, commence à **tourner** au cinéma sous la direction de François Truffaut. Sa carrière internationale **s'envole** après son **triomphe** au Carnegie Hall de New York en 1963.

### 3 – Sa carrière

Une fois célèbre, dans les années 70, le chanteur : X propose des chansons engagées.

En 1988, il écrit une chanson humanitaire car : X l'Arménie a subi un tremblement de terre.

Parmi ses grands succès, le journaliste cite : X *Je me voyais déjà*. X *La bohème*.

De nombreux artistes, y compris des gitans, ont repris ses chansons : X et il adorait ça.

### 4 – Au micro de RFI, en 1995

Les gitans ont **repris** « *La Mamma* », moi je suis... j'adore ça ! Et puis ça ne me dérange pas **du tout** qu'ils **bousculent** les chansons et les chantent autrement. Une chanson c'est fait pour être **réinterprété**. Il y a, à mon avis, il y a quatre **auteurs** pour une chanson. Il y en a **vraiment** quatre. Il y a l'auteur, il y a le compositeur, ce qui fait deux, il y a l'interprète qui est un auteur qui donne une **dimension** différente et le public, le public tel qu'il **perçoit** la chanson. Ça fait quatre auteurs.

### 5 – Vrai ou faux ?

Un monument sera érigé en l'honneur du chanteur. X Faux

*Commentaires* : « **Un monument de la chanson française s'en est allé.** »

Le président français lui a rendu hommage. X Vrai

*Commentaires* : « **Un artiste profondément français, viscéralement attaché à ses racines arméniennes, reconnu dans le monde entier.** » **C'est l'hommage du président de la République Française, Emmanuel Macron.** »

Dans les années 70, une des ses chansons engagées parlait de l'homosexualité. X Vrai

*Commentaires* : « **Chanteur installé dans les années 70, Charles Aznavour n'hésite pas à bousculer les conventions, abordant dans ses titres des sujets de société. L'homosexualité ou l'amour d'une enseignante pour un élève adolescent.** »

Charles Aznavour est né en Arménie. X Faux

*Commentaires* : « **Né Aznavourien dans un foyer d'immigrés arméniens attendant leur visa pour les États-Unis, il a toujours gardé des liens très forts avec le pays de ses ancêtres.** »

Cet artiste a été un auteur très prolifique. X Vrai

*Commentaires* : « **Charles Aznavour aura écrit plus de 1300 chansons, certaines reprises par les plus grands artistes... Un catalogue de chansons étourdissant qu'il entretenait en poursuivant sans relâche des tournées, même à 93 ans passés...** »